

土地工務局 DSSCU

明信片申請表(僅適用於透過“郵寄”及“智取易”領取)  
Pedido de postal (aplicável apenas por via de “Correio” e de levantamento em “Recolha Fácil”)

致土地工務局局長

Exmo. Senhor Director da DSSCU

## 申請人資料 Dados do requerente:

申請人 Requerente: \_\_\_\_\_

聯絡人 Pessoa a contactar: \_\_\_\_\_

地址 Endereço: \_\_\_\_\_

電話 Telefone: \_\_\_\_\_ 流動電話 Telemóvel: \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_

 同意透過流動電話接收由土地工務局發出的短訊通知<sup>1</sup> (語言選擇:  中文  葡文) Concorda com a recepção do aviso da DSSCU através de SMS.<sup>1</sup> (seleccione a língua:  chinesa  portuguesa)

## 明信片 Postal

| 項目<br>Item               | 種類<br>Tipo     | 內容<br>Conteúdo   | 份數<br>n.º de exemplares |
|--------------------------|----------------|--|-------------------------|
| <input type="checkbox"/> | 明信片<br>Postais | 1941, 1980, 1988, 1993 及 1998, 澳門半島, 氹仔島及路環島, 15 張/套<br>11.5cm x 15.5cm<br>Península de Macau, Ilha da Taipa e Ilha de Coloane de 1941, 1980, 1988,<br>1993 e 1998, de 15 folhas (1 pacote), 11.5cm x 15.5cm |                         |

\_\_\_\_\_ 日期 Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 簽名 Assinatura 日 dia 月 mês 年 ano

## 取圖方式 Métodos para a entrega das plantas:

 郵寄<sup>2</sup>。Postal<sup>2</sup>.**必需提供 Fornecimento obrigatório**郵寄方式/Via postal:  平郵 Superfície /  空郵 Aéreo /  EMS

郵寄地址/Endereço postal: \_\_\_\_\_

收件人名稱 (需與身份證明文件一致)/ Nome do destinatário (deve corresponder exactamente ao que consta no documento de identificação): \_\_\_\_\_

收件人聯絡電話/ Contacto telefónico do destinatário: \_\_\_\_\_

 憑取件碼於“智取易”智能文件櫃領取。

Utilizando o código de levantamento para levantar o documento em “Cacifo Inteligente” de “Recolha fácil”.

**必需提供 Fornecimento obrigatório** 一戶通個人 Conta Única de Macau EUID 編號 \_\_\_\_\_, 或 商社通 Plataforma para Empresas e Associações (o utilizador individual não necessita de preencher o n.º da entidade):

實體編號 N.º da entidade \_\_\_\_\_ 及工作人員(取件人)EUID 編號 \_\_\_\_\_



DSSCU\*02123\*

C017

最後更新日期 Última actualização: 01/06/2026

**土地工務局專用 Para uso exclusivo da DSSCU:**

註 1 Nota 1：本局將透過短訊通知閣下有關所申請服務之信息，如服務完成或其他相關資訊。短訊通知服務只適用於本澳流動電話號碼。

A DSSCU comunicará, através de SMS, a V. Exa., as informações relativas ao vosso pedido, como a conclusão de trabalho do próprio pedido ou demais informações. Esta comunicação é destinada somente ao número de telemóvel local.

註 2 Nota 2：因需計算郵遞費用，本局將以電郵形式回覆報價及提供付款通知書。為確保訂購物品能順利送達閣下手中，閣下須提供身份證明文件所載之姓名、正確的地址、聯絡電話以及電子郵件。訂購物品將於完成網上繳付後六個工作天內寄出，如因任何原因無法如期寄出訂購物品，本局將會通知閣下並盡快安排寄出所訂購之物品。

Deve-se ao facto do cálculo das taxas de envio do serviço postal, a DSSCU irá responder a taxa do serviço postal e a notificação de pagamento de taxas por via de E-mail. Assim, com vista a garantir a entrega bem-sucedida do seu pedido, deve fornecer o seu nome que consta no seu documento de identificação, o seu endereço, contacto telefónico e endereço de e-mail preciso. O artigo encomendado será enviado no prazo de seis dias úteis após a confirmação do pagamento online. Caso, por algum motivo, o envio dos artigos encomendados não possa ser efectuado dentro do prazo, a DSSCU vai notificar a V.Exa. e procederá ao envio dos artigos encomendados o mais breve possível.

**收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais**

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：De acordo com a Lei n.º 8/2005- “Lei da Protecção de Dados Pessoais”:

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。Os dados pessoais recolhidos são tratados com finalidades relativas ao seu requerimento.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。Em cumprimento de obrigação legal, os dados pessoais podem ser comunicados às outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。Os titulares dos dados têm direito de acesso, rectificação e actualização dos seus dados pessoais conservados pela DSSCU.